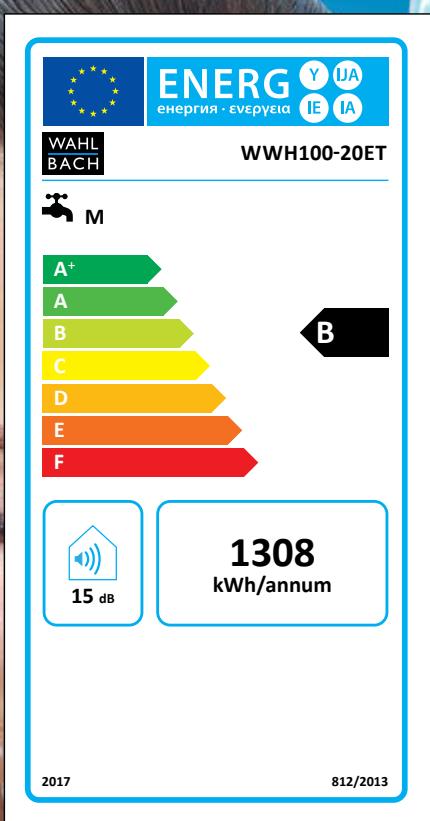


# Produktdatenblatt

## Product Fiche

## Productkaart

## Fiche de produit



Energie efficiëntie  
Efficacité énergétique  
Energy efficiency  
Energieeffizienz

39 %

Temperatuurinstelling af fabriek\*  
Réglage du thermostat départ usine\*\*  
Temperature settings ex work\*\*\*  
Temperatureinstellung ab Werk\*\*\*\*

55 °C

Temperatuurinstelling tijdens test\*  
Réglage du thermostat durant l'essai\*\*  
Temperature settings during test\*\*\*  
Temperatureinstellung während der Test\*\*\*\*

75 °C

Specifieke voorzorgsmaatregelen te nemen voor de assemblage, de installatie of het onderhoud van de waterverwarmingstoestel:

- Eerst boiler met water vullen
- Daarna op elektriciteitsnet aansluiten
- Bij problemen de handleiding raadplegen
- Het apparaat moet staand geplaatst en gebruikt worden, in een vorstvrije omgeving.
- Voor aansluiting dient immer een geschikte inlaatcombinatie te worden gebruikt.

Les éventuelles précautions particulières qui doivent être prises lors du montage, de l'installation ou de l'entretien du chauffe-eau:

- Avant tout usage: remplissez le chauffe-eau d'abord d'eau;
- Branchez-le seulement par la suite au réseau électrique;
- Si le chauffe-eau ne fonctionne pas, consultez le manuel;
- Ne placez jamais l'appareil horizontalement ou à l'envers. L'appareil ne doit pas être installé dans une pièce où il existe un risque de gel.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans groupe de sécurité.

Specific precautions that shall be taken when the water heater is assembled, installed or maintained:

- Fill with water and release air before operation of the device
- Then connect electricity
- In case of problems, always consult the trouble shooter
- The device should be installed in a vertical position in a room protected from frost
- The device should always be connected to a safety unit

Bei der Montage, Installation oder Wartung des Warmwasserbereiters zu treffenden besonderen Vorkehrungen:

- Gerät erst unbedingt mit Wasser füllen und entlüften;
- Erst dann anschließen am Elektrizitätsnetz;
- Wenn es eine Störung gibt folgen sie den Störungsbeseitigung;
- Das Gerät ist senkrecht in geschlossenen, frostfreien Räumen zu montieren;
- Das Gerät muss immer mit Hilfe einer Sicherheitsgruppe angeschlossen werden.

\* Bij een invoer watertemperatuur van 15 °C

\*\* A une température d'entrée de 15 °C

\*\*\* At an inlet temperature of 15 °C

\*\*\*\* Bei einer Wasser Zulauftemperatur von 15 °C

# 100L Square

